München, 25. September 1938 43. Jahrgang / Nummer 38

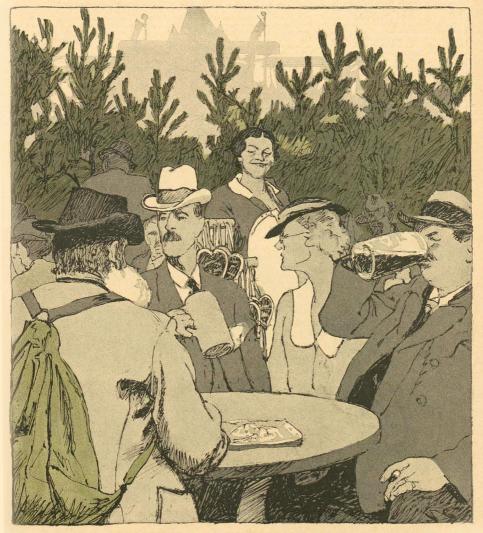
40 Pfennig

# SIMPLICISSIMUS

ERLAG KNORR & HIRTH KOMMANDITGESELLSCHAFT, MUNCHEF

Oktoberfest

(E. Thöny)



"Well, ich habe doch gelesen, es gäbe keinen Humor in Germany." "Stimmt net ganz: bei ins hab'n nur die Brathendln nix z' lacha!"

# Das absolute Fahrzeug

Das Karussell hält sich noch immer.

Es kam die Eisenbahn, das Karussell blieb; es kam das Auto, und das Karussell starb nicht; es kam das Flugreug, und das Karussell lebte lustig weiter. Mal wurde es von kräftigen Männerfäusten gedreht, mal von einer Roß, dann von einer Dempfmaschine und später von der Elektrizität, aber immer lief es berum im Kreise.

Fragen Sie mal das Fräulein Lieschen, ob es lieber drei Minuten Autofahren möchte oder drei Minuten Karussell. Ich habe die Probe gemacht, und die bekannten neunundneunzig Prozent aller Lieschen haben begeistert und bedenkenlos nach dem Karussell gegriffen. Es waren übrigens nicht nur Lieschen, und Alter schützt vor Karussellähren ger nicht. Ob es wohl daran liegt, daß das Karussell immer im Kreise herumfähr.

Unter den Damen bei denen ich diese Eignungsprüfung, dieses Sehnsuchtsexperiment anstellte, war auch eine, die beseb ein Auto mit allerlei Zylindern nebst Zubehör, und sie wollte doch Karussell fahren, obwohl eine Stundenkilometerleistung dabei keineswezs festzustellen war. Öb es wohl daran liegt, daß beim Karussell immerhin die Möglichkeit besteht, es könne einem gelinde übel werden? Das ist ein Gefahrmoment, das auf Leute, die Gefahr lieben, gewiß einen Reiz ausüben Könnte.

Und dann: Im Karussell kann der beigegebene Herr gewissermaßen beschützend seinen Arm um die Fahrerin legen, der Gute, der Starkel Tut man so etwas in der elektrischen Straßenbahn, auch wenn sie schnell um eine Kurve fährt? Nein, es ist nicht gebräuchlich. Was würde der Schaffner denken, was würden die anderen Mitfahrenden denken? In der Straßenbahn fährt man überhaupt nicht zum Vergnügen, in der Straßenbahn fährt man, um ins Geschäft zu kommen, oder ins Büro, oder in die Fabrik. Aber das Karussell fährt nirgends hin. Es ist das Fahrzeug an sich, es ist das absolute Gefährt. Manche behaupten so etwas auch vom Auto, aber mit dem Auto kommt man doch schließlich immer noch irgendwo hin. Wo ein Wille ist, da ist bekanntlich auch ein Weg, aber wo ein Ziel ist, da ist kein Karussell. Das Karussell paßt nicht ins Sprichwort.

Vielleicht hängt die Passion fürs Karussell auch damit zusammen, daß man dort nicht auf einer ruhigen Bank sitzt, sondern, sagen wir mal, auf einem Pelikan, einem kelienen Elefanten, einem Schwan, einem Schwein, einem Staußen oder sonst auf etwas, wo man sonst nicht sitzt. Und bei der Fahrt muß man sich festhalten. Leicht möglich, solche Unbequemlichkeiten bedingen oft den erhöhten Lebensgenuß, und wenn einer, sagen wir mal in Höllywood oder Los Angeles auf die Idee käme, das Abendessen bei Einladungen unter dem Tisch zu servieren, wer weiß, ob das nicht sehr mondän würde.

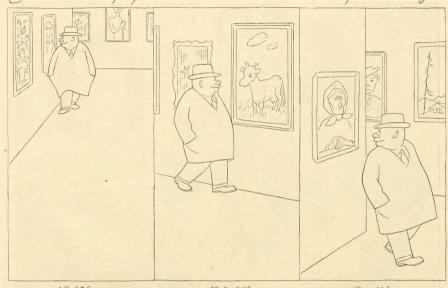
welß, ob das nicht sehr mondän würde. Der Drang zum Karussell ließe sich leicht auf die Straßenbahn oder Untergrundbahn übertragen, falls man sich zu einem besonderen Dienst am fahrenden Kunden entschließen möchte. Man müßte dann an Stelle der Bänke Karussellfiguren einbauen lassen, so einen Elefanten, einen Schwan und sprengenden Rappen. Möglich, daß man auf diese Weise die Verkehsfreudigkeit noch stelgent Könnte, und jede Fahrt würde zum festlichen Ereignis. Wie schön, wenn man morgens seinen Stammpelikan bestiege oder sich mit der Zeitung in der Hand auf sein gewohntes Nilpferd schwänge. Kitere Schlagermelodien könnten die Fahrt stimmungsvoll umrahmen.

(R. Kriesch)



Beschwichtigung: "Aber Leni, Sie haben ja die Marmelade mit Salz statt mit Zucker eingekocht!" — "O mei, gnä' Frau, bal dös Ehanere einzigen Sorgen san!"

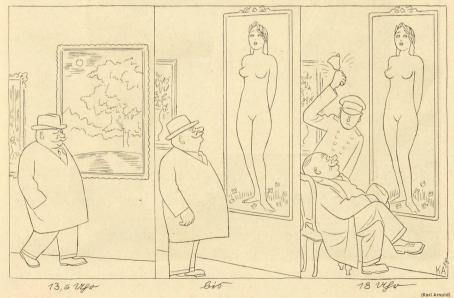
# Lin Kinfsframo in nima and Halling



13 vyfor

13,2 yer

13,4 Wfx



# Mars und der Friede

(Erich Schilling)



"Wer will mich interviewen? Die große Weltjournaille? Bin absolut verhindert, aber ich werde Sie mit meinem Freunde Götz von Berlichingen verbinden!"

# Die Welt will betrogen sein...

Von Aage v. Hovmand

In dem eleganten Restaurant des Hotels Metropol saß Herr Immerpfilf Zweifelsuhm und sah müßig dem Treiben auf der Streße zu. Und den nach beland er sich in keiner beneidenswerten Lage, dieser vermeintliche Herr Krösus, der am hellichten Tage schon dem Luxus frönen konnte. Zedenfalls fühlte er sich keineswegs so behaglich,

wie nach dem guten Mittagessen, den vortrefflichen Weinen und dem anschließend köstlich duftenden Mokka mit einem Schuß edlen Kognaks darin und dicker Zigarre eigentlich anzunehmen

gewesen wäre

Wozu wohl einzig der bedauernswerte Umstand beigetragen haben mochte, daß der Fülle seines Magens eine ebensolche Leere seines Geldbeutels entsprach, daß er nicht die Rechnung, die ihm der Kellner sogleich diskret auf einem Teller überreichen würde, bezahlen konnte. Ja, nicht einmal für das Tinkigkel langte es mehr.

Herr Zweifelsruhm legte die echte Havanna beiseite, sie schmeckte ihm plötzlich bitter. Vor zwei Stunden noch hatte er nichts sehnlicher gewünscht, als hier drinnen zu sitzen, und nun wäre er heilfroh, wenn er nur wieder draußen auf der Straße wäre.

Die verteufelte Rechnung!

Ein Wunder würde geschehen müssen. Noch einmal durchsuchte er sämtliche Taschen. Doch bekanntlich ließen Wunder stets auf sich warten, wenn man sie brauchte.

Und Zweifelsruhm kam es langsam zum Bewußtsein, daß er sich eigentlich nicht hätte hierher wagen dürfen.

Aber hinterher ist immer gut reden, Zweifelsruhm betrachtete sich als ein Opfer der Verhältnisse; denn seine Geschäfte ließen in letzter Zeit zu wünschen übrig.

wunsten unter Die Geschätte des Herrn Immerpfiff Zweifelsruhm? Die waren von verschiedenster Art. Als sich neulich eine seiner Verbindungen als sehr audfringlich erwies, indem sie ihm mit der Polizei drohte, da war er gezwungen, gewisse Zweige seinet Tätigkeit aufzugeben.

Und seitdem befaßte sich Herr Zweifelsruhm mit Kunst. Mit Malerel im besonderen, Namentlich mit Gemälden, die wirdig waren, von berühmten Künstlen zu stammen, wobei die Meister freillich vergessen hatten, diese ihre Kunstwerke auch zu signleren. Dieser Vergeßlichkeit aber, die bei be-deutenden Menschen häufig zu beobachten ist, hatte Zweifelsruhm im edlen Interesse zur Kunst wiederholt abzuhelten verstanden, indem er das Versäumte eigenhändig anscholter.

Doch wie gesagt, die Zeiten waren schwierig, und Zweifelsruhm vermochte sich kaum noch darauf zu besinnen, eine ordentliche Mahlzeit genossen zu haben, so daß er vor zwei Stunden der Versuchung unterlag, sich in dem Hotelrestau-

rant niederzulassen, einzig auf die unsichere Hoffnung hin, daß das Mittagessen ermunternd und störkend auf Leib und Seele wirken, und seinem Gehirn im gegebenen Augenblick der rettende Einfall kommen würde.

Noch aber hatte sich der besagte Einfall nicht gemeldet, und Zweifselruhm fühlte, daß es nichts nützen würde, noch länger dazusitzen und abzuwarten. Lieber in den sauren Apfel beißen und mit dem Wirt reden. Vielleicht ließ er sich zu einem Kredit erweichen oder fühlte sich sogar geschmeichelt, daß er die Ehre gehabt, einen so berühmten Mann bei sich als Gast zu sehen.

Der Oberkellner erschien erstaunlich rasch auf Zweifelsruhms Wink — und mit der Rechnung in der Hand. Zweifelsruhm sah darüber hinweg und wünschte den Wirt zu sprechen.

Der Herr Wirt sei leider gerade zur Badeanstalt gegangen. Anderthalb Stunden würde es gewiß noch dauern.

Anderthalb Stunden! Badeanstalt! Zweifels-

Dusche über den Rücken. Er bestellte ein Glas Kognak dazu.

Solch ein dicker, wohlgenährter Hotelwirt, er nahm gewiß ein Schwitzbad, um sich von seinem überflüssigen Fett zu erleichtern. Solch ein Mann, der genießt das Leben, ißt und trinkt nach Herzenslust. Und Geldsorgen kennt der natürlich nicht. Kommt eine Rechnung, so ... bitte schön – er hatte ja genug Rosinen. Und sollte es wirklich einmal hapern, dann konnte er ja das Hotel Verkulten. Mench einer würde sich darum reißen.

kaufen. Manch einer wurde sich darum reißen. Hier hielt Zweifelsruhm in seinen Betrachtungen inne. Das Hotel verkaufen!

Der rettende Einfall! Daß er ihm nicht schon längs! gekommen war.

Unverzüglich begab er sich in die Fernsprechzelle und schlug im Branchentelefonbuch nach. Ge Geschäftsverkäufe ... Wieviel doch eigentlich davon leben konnten, anderer Leute Besitz zu verkaufen. "Geschäftsverkäufe, schnell und zuverlässig, ständig solide, kapitalkräftige Interessenten. Spezialität: Hotels und Restaurationen ..." Das war der Mann, den er suchte. Zudem wohnte er am anderen Ende der Stadt, so daß er den Wirt des Metropols wohl kaum kannte. Zweifelsruhm rief an. Jawohl, man hatte einen Interessenten. Herr Immerknacker, Rentier, sehr kapitalkräftig - den würde das Hotel bestimmt interessieren, wenn der Preis wirklich ... mehrere Interessenten ... rasche Abwicklung jawohl, er verstünde. Der Makler teilhaftesten ... erklärte, daß er sofort mit seinem Interessenten erscheinen wiirde

Zwelfelsruhm kehrte an seinen Tisch zurück und studierte inzwischen die kleine Reklamebroschüre, die dot auslag und eine ausführliche Beschneie bung des Hotels enthielt. 45 Zimmer mit warm und dat Wasser und allem Komfort, eine vortreffliche Küche, div. Billards usw. ""Dhlen Sie sich bei uns wie zu Hause...", hieß es am Schuß, unterzeichnet mit dem vollen Namen des Wirtes.

Eine Viertelstunde später fuhr ein Auto vor, dem zwei Herren entstiegen. Zweifelsruhm ging ihnen entgegen und führte sie in das Restaurant, ließ das Kognakglas gegen drei Pokale mit dem besten Whisky austauschen und eröffnete sogleich die Verhandlungen.

Zweifelsruhm erzählte — wählheitsgemäß —, daß er nun lange genug hier gewesen sol, und daß er sich zu verändern wünsche. Er beschrieb ausführlich die vortreffliche und moderne Ausstatung des Hotels und gab so ausgiebige Erklärungen über den letzten Jahresumsatz und die alljährlichen Überschlüsse ab, daß die Herren sehr interessiert wurden, insbesondere der Interessent. Auch fanden sich jetzt zählreiche Gäste ein; denn es war zur Mittagszelt.

# Die Stare / Gon Willi Reindl

Pappeln schreiten weit auf herbstlich braumen Straßen, den Strom begleitend, der am Ufer flatschend schlüeft. Auß Orähten, wo sich tausend Stare niederlassen, ein pausenloser Marsch sein Tempo wirft.

Der Wind schlägt dein den Abuthmus großer Reisen so start, daß brausend ausgerantt der Gögel Zug in ungeheuren Kreisen dem Horizont zerichlägt, der dreibend schwantt.

Zweifelsruhm erklärte den Herren nun, die Räumlichkeiten zeigen zu wollen. Er wandte sich an den Kellner und sagte, daß die Herren ein Zimmer zu sehen wünschten, und führte sie zum Portier hinaus. Es waren nicht viele Zimmer frei. Doch vermochte Zweifelsruhm den Portier zu bewegen, daß er ihnen den Pikkolo mit einem gro-Schlüsselbund mit auf den Weg gab, um ihnen all die freien Zimmer zu zeigen, weil - wie Zweifelsruhm betonte - die Herren längere Zeit zu bleiben beabsichtigten und daher sorgfältig in ihrer Wahl seien. — Und den Herren wiederum gab er zu verstehen, daß er es nicht wünsche, wenn sein Personal von den Verkaufsverhandlun gen erführe, ehe man nicht zu einem Abschluß gekommen seil

Die Zimmer wurden eingehend in Augenschein genommen. Alles Inventar wurde betrachtet. 1a, selbst Korridore, Treppen, Badezimmer und Toleletten. Noch nie vermeinte der Pikkolo Gäste kennengelernt zu haben, die mit einer solchen Gründlichkeit vorgingen. Schon begann er ungeduldig zu werden. Zwelfelsruhm fuhr mit der Hand in die Taschei "Hier mein Freundt" — zog sie aber aus verständlichen Gründen sogleich wieder heraus und meinte: "Nachher! Zeige uns nun auch die Küchet Die Herren wollen sich davon überzeugen, ob das Essen auch wirklich Niglenisch und einwandfrei zubereitet wird."

Man betrat die Küche, Herrn Immerknacker imponierte sie offensichtlich. "Alles tipp topp instand, meine Herren", erklärte Zweifelsruhm. "Den großen neuen Kupferkessel dort habe ich erst vorgestem angeschaft! Hat eine Stange Geld gekostet, aber er ist prima. Ebenso die ganzen elektrischen Anlagen."

Plötzlich schnauzte er den Koch an, weil seine Schürze angeblich schmutzig sei, und befahl ihm, eine neue umzubinden. Der Koch machte anfangs ein erstauntes Gesicht, aber als ein gemütlicher

Dicksack, der er war, gehorchte er.

Man begab sich in das Restaurant zurück, wo
Zweifelsruhm erneut Whisky auffahren ließ.

"Meine Herren", sagte er, "Sie haben nun Restuuration, Küche, Zimmer und die anderen Einrichtungen des Hotels gesehen ich bilte übrigeminnen Entschuldigung. Sie hier ermpfangen zu haben. Aber in meinem Kontor ist gerade der Fußboden gestrichen worden. Es bliebe also nur die Privatz wohnung übrig. Ich zeige sie Ihnen das nächstet wehnung übrig. Ich zeige sie Ihnen das nächste Mal. Wenn ich Ihnen nämlich anvertrauen darf "meine Frau "darf nicht gestört werden, meine Herren. Drei Zimmer sind es. Nicht groß, aber gemütllich. Dech das ist ja nicht so wesentlich. Sie können sich jetzt immerhin ein Bild von dem Wert des Objektes machen, und Sie werden zugeben,

daß der Preis, den ich Ihnen nannte, sehr mäßig ist. Wie gesagt, es sind noch an-dere Interessenten da. Aber mir ist an einer raschen Abwicklung sehr gelegen, und ich würde Ihnen gern den Vorzug gewähren, wenn Sie sofort mit mir abschließen würden. Auch nehme ich an, daß Sie mir eine kleine Zahlung à conto leisten werden - lediglich um sich das Vorkaufsrecht zu sichern. In welcher Höhe soll Ihnen überlassen sein... 2000 hätten Sie bei sich, sagten Sie vorhin... eigentlich nicht viel... nun gut. Alles übrige werden wir morgen bei meinem Rechtsanwalt regeln." Herr Immerknacker und auch der Makler hielten es für das klügste, sich das Geschäft nicht entgehen zu lassen. Der Preis des Hotels war wirklich günstig. Ja, eigentlich war es zu preiswert, und hätten sie es nicht beide aus dem Munde des Eigentümers selbst vernommen - sie hätten es für unglaublich gehalten.

Der Kontrakt war gerade unterschrieben, und Zweifelsruhm hatte die Zweitausend in der Tasche verschwinden lassen, als er einen kleinen, rundlichen Herrn bemerkte, der — rot im Gesicht wie nach einem Dampfbad — vor dem Hotel auftauchte und es mit stolzer Besitzermiene betrachtete.

Der Wirtl

Zweifelsruhm beeilte sich, seinen beiden Gästen verständlich zu machen, daß sie sich nun lieber rasch zurückzögen, denn gleich erschiene ein Herr, der sehr ungehalten sein würde, erführe er von dem Verkauf des Hotels.

"Gewiß ein anderer Interessent", vermutete der Makler.

Man verabredete, daß Herr Immerknacker morgen das Hotel noch einmal gründlicher besichtigen würde, und verabschiedete sich in aller Hast. Kaum waren die beiden Herren zur Tür hinaus,

Kaum waren die beiden Herren zur Tür hinaus, als der Oberkellner an Zweifelsruhm herantrat: Der Herr Wirt sei soeben gekommen. Zweifelsruhm hegte nicht länger mehr den

Wunsch, den Wirt zu sprechen. Was sollte er ihm Jetzt sagen? Aber schon stand der Wirt, sich höflich verbeugend, vor ihm.

"Herr Wirt ..." räusperte sich Zweifelsruhm, "ich möchte Ihnen persönlich meine Anerkennung aussprechen. Ich war wirklich sehr zufrieden mit allem."

"Ubrigens habe ich eben — ich bis Kunsthändler — eine wichtige Konteren mit ein paar Geschättsfeunden hier gehabt — es waren jene Herren, denen Sie gerade an der Tür begegnet sind. Der Keine Dicke — Herr Immerknacker — kommt morgen vormittag gegen 11 Uhr noch einmal her, Falls ich nicht da sein sollte — man weiß ja nie, was einem darwischenkommen kann, wollen Sie sich bitte freundlichst seiner annehmen. Er ist leider ein wenig cholerischen Temperaments. Sollte er ungedutlig werden, so lassen Sie ihm auf meine Rechnung einen Whisky servieren. Sollte das nicht helfen — dann eben noch einen. Auch leidet dieser Mann zuweilen an einer fixen Idee, zumal wenn er ein bilischen aufgerett ist. Aber deswegen brauchen Sie

geregt ist. Aber deswegen brauchen Sie keine Angst zu haben, er ist gänzlich under Beite keine Angst zu haben, er ist gänzlich ungefährlich. So sonderbar sich das enhört, aber wenn er ein fremdes Haus betritt, namentlich ein wildfremdes, kann er manchmal plötzlich auf den Einfall kommen, daß van bie plötzlich auf den Einfall kommen, daß van haus ihm gehöre. Er hätte es gerade gekeuft, pliegt er dann ihmer zu behaupten und pleigt er dann ihmer zu behaupten und sich das vort Neulich ging er ins Nationalmuseum. Und gerade als er das Schlafgemach und verschaften der über ihn. Auf der Stelle entkleidete er fühlte sich dort so wohl und ganz wie zu schan der sicht und legte sich in das Himmelbett er fühlte sich dort so wohl und ganz wie zu hause, daß er sofort einschlief. Unglücklicherweise aber begann er so laut zu schan-chen, daß der Museumsdiener darüber erwachte und ihn hinauswarf ... Sie lächeln, das klingt kömisch, was ... Wenn es nur nicht eine im Grunde so tieftraurige Geschichte mit thm wäre.

Doch wie gesagt ... sonst ist er durchaus ungefährlich. Man lass sich nur nichts anmerken und gebe ihm immer recht. Dann beruhigt er sich bald — sollte er frellich nicht aufhören, Unsinn zu schwatzen, so rufen Sie nur nach einem Krankenwagen. In der Heianstalt werden sie ihm schon die Gesundheit wiedergaben.

Nun aber muß Ich mich beeilen. Hoffe, Sie werden die Umstände entschuldigen, die ich Ihnen bereitet habe. — Herr Ober, hatten Sie nicht vorhin eine kleine Rechnung für mich? Beinahe hätte Ich es vergessen. Bitte schöd, der Rest ist für Sie. Auf Wiedersehen!"

(Aus dem Dänischen von Werner Rietig)

### Die Eltern

Im Amtsblatt eines Bezirksamtes wer vor einiger Zeit eine Bekanntmachung mit der Uberschrift "Enfühltung eines Fürsorgezöglinge" zu lesen, in der mitgeteilt wurde, daß ein 15 Jahre altes Mächen, schwarzer Zigeunertyp usw. enführt worden sel. Es hieß dann wortwörtlich weiter: "Es ist bestimmt anzunehmen, daß sie mit Ihren Eltern, bestehend aus einer Manns- und einer Frauensperson, welche auf einem Fahrradgestell einen Alfenzirkus mittlichnen, umherzireht." — Man nimmt mit Befriedigung davon Kenntnis, daß auch einer Frauensperson, und Zigeunen die "Eltern" aus einer Manns- und einer Frauensperson, bestehen".

# EIN STÜCK ZUCKER FÜR FIFI

Von Josef Robert Harrer

Als Charle's verärgert, aus dem Büro heimkam, hörte er schon vor der Wohnungstüre Fifi bellen. Verdammter Köter, dachte er, ich erwürge dich noch! Du bringst uns noch auseinander, du hast mir noch gefehlt!

Er öffnete die Türe und rief: "Ruhe, Fifi, Ruhe!" Aber Fifi, das kleine entzückende Hündchen, kümmerte sich nicht um den Befehl. Was konnte ihm, dem Liebling, dem Herzenshündchen Jennys, die Wut eines Charles anhaben! Natürlich, auf dem Tische lag wie so oft der Zettel.

"Charles, sel so lieb und führe Fifi ein wenig spazieren! Ich habe leider eine dringende Besogung. Damit Du ruhig bist, Du Othelio, so wisse, daß Ich mit Janet Einkäufe besorge, Kußl Jenny." Ja, so war seine Frau. So waren alle Frauen; alle Frauen hatten ihr Hündchen, alle Männer mußten nach dem Bürd diese dummen Köter spazierenführen. Er nahm den Meulkorb und zischte: "Fifi, Raubtler, komm her, wir wollen —"

"Fill, Kaubtier, Komm her, wir wollen —"
Er verstummte plotzlich. Das war ja gar nicht Fill;
denn Jennys Fill war doch ein Weibchen; und was
er da vor sich hatte, war ein Männchen, das zwar
Fill verteufelt ähnlich sah, aber doch nicht Fill
sell somnich Das Hündchen bellte wie vertückt;
sell somnich Das Hündchen bellte wie vertückt;
fortigen? Nein, das durfte er nicht tim Nach
einer Viertelstunde war es ihm gelungen, dem
Hündchen den Maulkorb anzulegen und Ihn an
die Leine zu bringen. Fortwährend grübelte er:
Wie ist aus dem Weibchen ein Männchen geworden?

Kopfschüttelnd ging er mit Fifi, die nicht Fifi war, spazieren. Plötzlich war es ihm, als ob Fifi nach einer bestimmten Richtung an der Leine ziehe. Charles gab nach. Da sah ihn das Hündchen freundlich und dankbar an. Sie kamen durch eine Parkanlage und kreuzten

Sie kamen durch eine Parkenlage und kreuzten einen größen Platz. Das Hündchen begann nervös zu schnuppern und schien nicht zu wissen, nach welcher Seite es sich wenden solle. Dann aber zog es nach rechts und Charles folgte. Sie gelangten zu einem Haus, vor dem der Hund stehen blieb. Er sah auf die Haustüre und bellte. Gut, dachte Charles, gehen wir hinein. Freudig wedelte das Hündchen, das nicht Fill war, mit dam Schweiße und zog Charles hastig die Treppe hinauf. Auf der dritten Etage angekommen, blieb der Hund stehen und sah beld auf Charles, bald auf die Türe. Gut, dachte Charles, läuten wir an.

Hund senen und sen een und senen und senen und senen und die Türe. Cut, dachte Charles, läuten wir an. Bevor er aber läutete, blickte er auf das Türschild. Er las "Fred Priveur, Tennistralen". Weht der Wind daher, dachte Charles. Gut, lassen wir hin wehen; die Sache wird Immer Interessanter. Schau, schau, hier also wohnt der Tennisäfle, von dem Jenny so begeister terzählt [Er läutete nicht, sondern bückte sich vielmehr zu dem Hündchen nieder und sagte: "Sei nicht bös, lieber Köter, wenn ich dich jetzt ein wenig quälle!" Er zwickte den Hund in den Schweit; der Hund begann zu bellen, er schartte an der Türe. Charles lachte; er half dem Hund beim Scharten an der Türe, erst als er Schritte nahen hörte, eilte er rasch ins nächste Stockwerk, wo er sich verbarg und lauschte. Ein Herr öffnete und sagte erstaunt: "guttif, ja, Suitf, das ist doch unmöglich! Du kannst

"Buffi, ja, Buffi, das ist doch unmöglich! Du kannst doch nicht gleichzeitig in der Wohnung und auf dem Gange sein?"

Das Raubtier hieß also Buffil Buffi bellte freudig; und jetzt klang auch aus der Wohnung das Bellen eines Hündchens. Charles stutzte, in der Wohnung bellte ja die rich-

"Komm herein, Buffil" segte der Herr. Die Türe wurde wieder geschlossen; im Stiegenhause trat Ruhe ein. Charles schlich sich wenige Minuten später aus dem Haus und begab sich in ein nahes Kaffeehaus. Tatsächlich, er wartete nicht vergeblich Bald trat eine Dame aus dem Hause, die sich ängstlich nach allen Seiten umblickte. Es war Jenny; sie eilte rasch fort, ein Hündchen an der Leine. Und dieses Hündchen war Fift.

Nun war Charles alles klar geworden; während er sich im Büro abplagte, hatte der geschniegelte Tennistrainer seine Frau besucht. Es war ihnen dann doch zu ge-

Fährlich geworden, darum suchten sie die Wöhnung des Trainers auf. In ihrer Verliebtheit, die immer dumm macht, hatten sie die Hunde verwechselt. Mit Buffi war Fred zu Jenny gekommen, mit Fili gingen sie fort. Und er, der lächerliche Ehegatte, soilte statt Fili Buffi spazierenführen. Aber nun hatte er genug.

Als er spät nachts heimkam, sagte er kleinlaut zu Jenny:

"Ach, Liebste, was mir zugestoßen ist! Sei nicht böse! Als ich mit Fifi — Kurz, ich habe auf Fifi so wenig aufgepaßt, daß sie sich verlaufen hat!" Jenny sah ihn streng an.

"Das schaut dir gleich! Nur gut, daß Fifi ein so gescheites Hündchen ist! Als ich nach den Einkäufen mit Janet heimkam, hockte die arme Fifi verlassen vor der Türe!"

Das Erstaunen, das Charles zeigte, war wunderbar gespielt.

"Wirklich? Oh, die schlaue Fifi! Dafür soll sie belohnt werden!"

Er holte aus der Küche ein großes Stück Zucker und lockte Fifi. Dazwischen sagte er:

"Im übrigen, Jenny, eine Neuigkeit! Denk dir, ich lasse mich von dir scheiden! ... So komm doch, Fifi!"

"Unerhört, ich —"

"So komm doch, Fifil Elgentlich gebührt Ja das Stück Zucker dem stüßen, lieben Butfi, nicht wahr?" Während Jenny erbleichte und Charles sprach!" sanstartte, gab dieser lächelnd Fifi das Stück Zucker.

"Brave Fifi, bald wirst du viel mit Buffi beisammen sein. Vergiß nicht, ihn von mir zu grüßen!"



# Lieber Simplicissimus

Die Gattin eines Münchener Justizrates hatte sich wegen eines Sommeraufenthaltes an ein Gasthaus in Tirol gowandt Sie erhielt von dem Inhaber desselben folgende Antwort:

.Es würde mich sehr freuen. Sie, sehr geehrte gnädige Frau, in meinem Hause begrüßen zu können und kann ich Sie versichern, daß ich bemüht sein werde, um Ihnen Ihren Aufenthalt zu einem freudigen Ereignis zu machen!"

Es traf sich, daß Tante Malchen gerade bei mir war, als mir Anita strahlend ihren Erstgeborenen vorführte... ein herziges Geschöpfchen, kaum acht Wochen alt. Nach einer Weile hielt die junge Mutter es für nötig, bei ihrem Kleinen einer Windelwechsel vorzunehmen. Da lag es nun, das süße strampelnde Etwas und ließ sich unbekümmert säubern, pudern und bewundern.

Ein rotes Fleckchen auf der rosigen Rundung des Säuglings veranlaßte Tante Malchen zu der Frage, ob dies ein Muttermal sel.

Nein, aber ein Vatermal", erklärte Anita nicht ohne Stolz. Mit flüchtigem Erröten setzte sie hinzu: "Mein Mann hat es genau an derselben Stelle." Kaum hatte sich Anita von uns verabschiedet -



die Tür war eben in das Schloß gefallen wandte sich Tante Malchen mit allen Zeichen der tiefsten Mißbilligung mir zu: "Na, höre mal, deine Freundin scheint ja mit ihrem Mann mächtig intim zu sein!

Der kleine Dieter hatte sich verbotenerweise an einem Lastfuhrwerk hinten angehängt und war von seiner vierzehnjährigen Schwester Inge da-

> Bücher, die Sie gut unterhalten: Einer unter Hunderttausend

Von Hans Hinkel. Opfer und Kampt der deutschen Nachkriegsgeneration

rom Rheinkampt bis zum Machtkampt. n Leinen gebunden RM. 3.70. Vordun-Souville ines Offiziers vom Bayer, Infante Auf Kundfahrt im Himalaja bei erwischt worden. Sie zankte ihn wegen seines Leichtsinns aus und berichtete darüber auch der Mutter, die nun ihrerseits eine Strafpredigt über Dieter verhängte, an welcher sich schließlich auch seine älteste Schwester Hanna, die gerade dazu kam, lebhaft beteiligte.

Dieter hörte sich die vereinigten Scheltworte eine Weile trotzig an. Weil aber die drei Frauensleute gar nicht wieder damit aufhören wollten, wurde es ihm denn doch zu arg: er trat den Rückzug an, eine Hand in der Tasche, die andere aber, zur Faust geballt, wütend schüttelnd, und rief erbost aus: "Das sag ich euch aber: wenn ich mal verheiratet bin und meine Frau läßt mich nicht mal an einem Lastwagen anhängen, dann werde ich ihr aber saftig das Fell verhauen!"

Kürzlich lernte ich einen kennen. Er erzählte mir von einem Gasthof, den er von den Eltern geerbt hatte

Vierzig Hektoliter dunkles Rier schenken wir an guten Tagen aus", sagte er stolz Und helles?", fragte ich interessiert.

Er antwortete: "Bei uns gibt es nur dunkles Bier. Sie müssen nämlich wissen, der Gasthof liegt am Ausgang des Friedhofes - -



die Ihr Heim behaglich

ichtungshaus mit allen Preislagen

Gratiskatalog LINDBERG

nnern

0.10 m

Siniolchu 'und Nanga Parbat — Ta und Schicksal deutscher Bergstelger Mit 80 Bildern, Leinen RM, 7.50 Conurier Beririch Land des Lichtes

45

Von Albert Herriich. Deutsche Kundfahrt zum Jetzten Rätsel West-asiens, zu unbekannten Völkern im Hindukusch. Mit 88 Bild. Lein, RM, 5.50

Land voraus Von Altons Paquet.

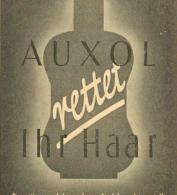
## Blätter vom Lebensbaum

on Helene Raff. Eine deutsche rau beschreibt ihren Lebensweg als Malerin und Dichterin, Leinen RM, 5.50

### Das große Los

in allen Buchhandlungen erhältlich!

Verlag Knorr& Hirth München



lich intensiver Wirkung, RM-1.90 und RM 3,-

F. WOLFF & SOHN · KARLSRUHE

# Braut-

**Eheleute** Liebe u. Ehe 174 Selten, RM 17 Die Frau Der Mann

Ehe- u. Ge-schlechtsleb Gesundes Liebesleben Modelle

Gesundes Ge schlechtsleb vor der Ehe RANO-VERLAG E 81 Frankfurt a. M. 1

ofe gralis. Ariangabe erhot.

Schultze, Berlinwholg Gummi-Arnold
ritz, Kanz Nöts 43/63
Wiesbaden, Fach 2: DIE KNEIPP-KUR Die Kur der Erfolge!

UBERALI FRANKLTUCH

Gallensteine Warrant Gxy-Tee

Damen Gratis Gratis

Rafeber Hagr - Haut kranke

tir Geheilte Janen Roseman Roseman Lübeck 64

Gummi-art, Heate G R A T I S GGIS Byg

Bücher

BuchversandHellas Berlin - Lichterfelde 106 Geschlechts-



# Jagd in Flanderne Simmel

Bon Oberft Bobenichats

Die 16 Rampfmonate bes Richthofen-Geschwabers, nach Aufzeichnungen bes Beichmaber-Abjutanten Bermann Göring ichreibt: "Das Belbenlieb von bebrer Pflichterfüllung, glubenber Baterlandsliebe und bis in ben Tob getreuer Ramerabichaft, bas einft Richthofen und fein unfterbliches Jagbgeldwaber mit Reuer und Rauch in ben flanbriiden Simmel geschrieben - bier wird es wieder Fleisch und Blut und ben Lefern jum eigenen Erleben. Ber biefes Buch in ehrfurchtvoller ftolger Ergriffenheit gelefen bat, glaubt an bas ewige Deutschland." - Dit 95 Bilbern. Bebeftet RM. 3.60, Leinen RM. 4.80. Durch jebe Buchbanblung au begieben

Berlag Anorr & Sirth Manchen



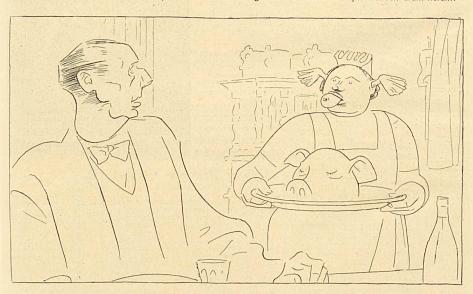
Gestatten Sie, daß ich mich vorstelle: FinAnnkili Ich schreibe wie ein weicher Bleistift, aber

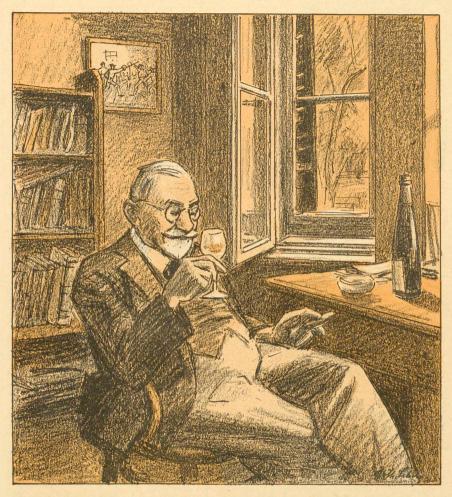
mit fließender Tinte. Mein Wahlspruch ist Jederzeit - schreibbereit! Ich kratze nicht, kleckse nicht und gleite beim Schreiben so federleicht übers Papier wie Maxie Herber übers Eis.

Mein Kennzeichen ist mein Zotcing.
Für 5,85 Mk. diene ich Ihnen viele Jahre
treu und ehrlich. Sie treffen mich in allen
guten Fachgeschäften. Ich zeige Ihnen dort
gern, was ich kann.



"So serviert man einen Schweinskopf nicht. Eine Zitrone gehört ins Maul und Papierkrausen drum herum!"



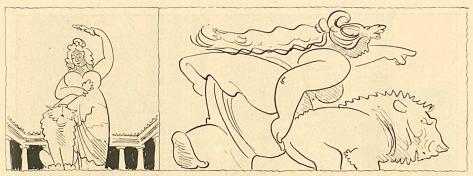


201s ich noch jünger war, trank ich nicht gern allein, 2Mit einer Freundesschar saß ich beim Albendwein,

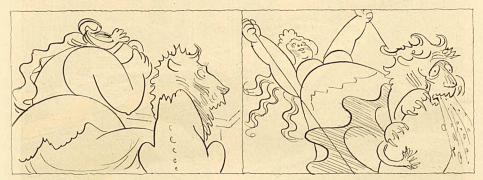
Das war ganz hübsch soweit. Ich war ein guter Junge und noch nicht sehr gescheit. Froh plapperte die Zunge. Die andern lauschten mir und machten ihren Schnitt, Ich hatte das Pläsier, Sie hatten den Prosit.

— Jest zieh' ich alter Gauch, alle in mit meinem Glase, mir selbst zum Hausgebrauch die Würmer aus der Nase.

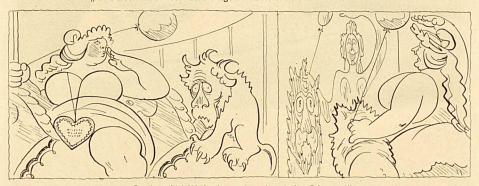
Ratatosfr



"Also, Leo, allaweil zuaschaun, dös mag i net . . . mir macha jetzt amal mit!"



"An Durscht hab i von dem ewigen Rumstehn . . . rührn muaß si' was!"



"Grad zünfti is'!! Ja, Leo, wie schaust denn du aus?"

VERIAG UND DRUCK: KNORR & HIRTH KOMMANDITGESELLSCHAFT, MUNCHEN

Verantwortlicher Schriftleiler: Walter Foltzick, München. Verantwortlicher Anzeigenleiter: Gustav Scheerer, München. — Des 1 m p 1 jc 1 is 1 m us erscheint wöchentlich einem Bestellungen nehmen alle Buchhandlungen, Zeitungspeschäfte und Postanstalten enleggen. Be zu gus preise: Einzelnummer 40 Pig.; Abonnement im Vierteilahr RM. 5.1 Anzeigen preise nach Preisitste Nr. 5, gültig ab 1,7, 1937. D.A. II. VJ. 53: 1935. Unverlangte Einsendungen werden nur zurückgesandt, wenn Porto beillegt. Nachdruc verbolen. — Anzein 111 für Schriftlering und Verlage Münches, Sendünger Str. 58; Fernirut 1138. Politecktonton München 5930. Erfüllungstri München. Der Schriftlering und Verlage Münches, Sendünger Str. 58; Fernirut 1138. Politecktonton München 5930. Erfüllungstri München. Der Schriftlering und Verlage München. Sendünger Str. 58; Fernirut 1138. Politecktonton München 5930. Erfüllungstri München. Der Schriftlering und Verlage München. Sendünger Schriftlering und Verlage Schriftlering und



"Jetzt gehn wir gleich hoam! Aber schön war's doch!"

# Beglückende Antwort

Von Käte Biel

Die sechste Nacht war vorüber, und der siebte Tag sollte beginnen.

Länger hatten sie noch kein Recht, ihre Kopf-

kissen nebeneinander zu legen. Auf dem Bettrand saß Gerd und fischte, milde schimpfend, mit dem großen Zeh nach seinem Pantoffel. Herta wünschte dem Dackel guten Morgen, der wunderhübsch auf das Couchkissen ge stickt war, weil die sonst recht kultivierte Hotel-leitung eine finstere Vorliebe für derartige künstlerischen Wirkungen hatte. Gleich bei der Ankunft hatten Gerd und Herta, nicht frei von snobistischen Regungen, das Kissen umgedreht, aber die Zimmermädchen, bis obenhin vollgestopft mit den Dämonen der Ordnungsliebe, lieferten das, was sie für die richtige Seite hielten, unbeirrt immer wieder dem Tageslicht aus. Inzwischen hatte das Ehepaar sich an den stummen Zuschauer gewöhnt: nur abends breitete Gerd ein Tuch darüber, weil er auch keine imaginären Zeugen liebte, wenn er Herta küßte.

Er ist so feinfühlig, dachte Herta dankbar. Er wirkt männlich und repräsentativ in jeder Lebenslage, und nichts ist an ihm, oder in seinem Wesen, das man verzeihend belächeln müßte.

Ich liebe dich, wollte sie gerade sagen, weil dies immer ein kleidsamer und gebräuchlicher Ausruf für eine junge Frau ist, doch da erstarb ihr das Wort im Munde -

Denn Gerd entnahm seinem Koffer, über den sie sich in sechstägiger Ehe noch keine volle Herrschaft angemaßt hatte, ein anderes Hemd.

Und da lag nun das Hemd, während Gerd sich zu rasieren begann.

Und es lag da im hellen Sonnenschein und war eine Aussage über den Wechsel in der Herren-

mode. Das ungeschriebene Gesetz, ein Oberhemd habe eine Einheit zu sein, bestand nicht mehr.

Hertas Stimme zitterte etwas. "Mode ist aber eigentlich doch immer nur da, wo man das Ergebnis auch sehen kann, Gerd?" erkundigte sie sich

Nicht immer!" murmelte er freundlich unter vie lem weißen Schaum heraus. "Um zu erfahren, daß es eine Mode auch für das Bedingt-Sichtbare gibt, mußt du nur die Auslage eines Damen-

Wäschegeschäfts betrachten!" "Das ist etwas ganz anderes!" sagte Herta spontan. "Diese Dinge sollen — wenigstens gelegent-lich — Schmuckwert haben! — Aber welchen Sinn hat es, etwas so Sachliches wie ein männliches Hemd rückwärts unten mit einem Einsatz aus anderem Stoff zu versehen?"

Er sah sie nachdenklich an. Das Hemd war ge-flickt, und das hatte Frau Bergmann getan, die seine Wäsche besorgte.

Ein Hemd kann natürlich entzwei gehen!" sagte Herta mühsam, "aber zuerst an dieser Stelle? -

Ich wußte, daß du eine sitzende Lebensweise hast, aber daß sich dies derartig auswirkt — das wußte ich nicht!"

"Es ist mein Beruf, meine Arbeit in dieser Haltung zu verrichten!" gab er feierlich zu. "Und außerdem verwittert sogar Gestein! Wie kannst du von einem Wäschestück ewige Haltbarkeit verlangen?" Herta fühlte, wie sie plötzlich reifer wurde. begriff sie das Dasein. Ist schließlich ein Mann weniger männlich, weil seine Tätigkeit ihn zwingt. seine Hemden zuerst rückwärts unten zu ruinieren? Er sah gerührt, wie sie mit sich kämpfte. "Ich bin weder Filmstar, noch Gesandtschaftssekretär", sagte er großartig, "und überhaupt wirst du dich mit meinem Gehalt einrichten müssen. In einigen Jahren bist du sicher völlig in die Welt sinnvollen Hausfrauentums hineingewachsen und wirst das, was dich jetzt aus allen Wolken fallen läßt, geradezu als selbstverständliche Forderung an mich Denn auch sparsame Oberhemdenbewirtschaftung trägt dazu bei, dir Sommerreisen, neue Kinderkleider und Pelzmäntel leichter zu ermöglichen -

"Nein!" rief sie empört, "so bin ich nicht!" "Doch!" sagte er mitleidig. "Das weißt du nur noch nicht."

Sie sah ihn verzweifelt an. Er blickte weder bitter noch böse. Da führte sie resigniert das Gespräch an seinen Ausgangspunkt zurück.

"Ich bin erst eine Woche mit dir verheiratet, und das reparierte Hemd hat mich erschreckt! Diese Stelle ist allzu symbolisch in Bezug auf deinen

Jetzt hielt er das heftige Gelächter, das in ihm saß, nicht länger mehr zurück. "Keinen blassen Schimmer hast du von männlicher Wäsche, liebes Kind! — Die Manschetten mußten doch nur erneuert werden, und sämtliche Flickfrauen der Welt nehmen dann hinten ein Stück heraus, weil sie glauben, diese Bezirke selen der Öffentlichkeit nicht zugänglich!

Herta lächelte befreit. "Das Leben ist wunderbar!" Nichts an Gerd war komisch; sie konnte wieder zu ihm aufblicken. Und weil sie, wenigstens in diesem Jahr, noch nicht an Sommerreisen, Kinderkleider und Pelzmäntel zu denken brauchte, verlor ihre Seele alle Erdenschwere, schwang sich auf und ging wieder im strahlenden Sonnenschein über den Wolken spazieren. Dort, wo es keine überraschenden Geheimnisse tief verborgen in männlichen Beinkleidern gab.

# Rumpelstilzchen / von Hans Karl Breslauer

Liselotte stellte die Teetasse auf das Tischchen und sah die Freundin verschmitzt an.

"Kannst du ein Geheimnis bewahren, Mia?" "Du solltest mich doch kennen ...", beteuerte

Mia, "ich kann schweigen —"
"Dann höre ... Ich bin meinem Mann hinter die Schliche gekommen ... Er führt — wie ein ordentlicher Kaufmann — über seine Abenteuer Buch! Und heute morgen ließ er das verräterische Notizbuch auf seinem Schreibtisch liegen. Du, das ist ein drolliges Büchlein ... Aber das Heiterste daran ist, daß er mir nach jedem Abenteuer ein Geschenk macht und es in seinem Notizbuch genau vermerkt ... Siehst du, Mia, ich habe mich schon manchmal gewundert, weshalb er zu den unmöglichsten Zeiten plötzlich so freigebig wird! Jetzt weiß ich es — er beruhigt damit sein Ge-wissen!" Frau Liselotte lachte vergnügt und Mia sagte verwundert: "Darüber kannst du lachen?" "Schatz, Zank und Tränen würden alles verderben! Immer besser, von einem bereuenden Mann beschenkt zu werden, als zu wissen, daß er seinen Flirt mit Geschenken überschüttet!'

"Und — was steht in dem Notizbuch?" "Leider enthält es keine Details. Nur karge Angaben ... Einmal notiert er: Dame in Grün -Smaragdring gekauft ... Dann heißt es: Go blonde Elfe — für Lisa goldenes Handtäschchen ... . Dann heißt es: Gold-

"Das verstehe ich nicht . Aber Mia, was ist daran nicht zu verstehen? Er ist vorsichtig und schreibt keine Namen, sondern charakterisiert die Blumen mit zwei Worten ... So

verdanke ich zum Beispiel meinen Sealmantel einer "rassigen Russin" und den kleinen Innen-lenker einer "Autofreundin!"... Du bemerkst, daß immer ein gewisser Zusammenhang besteht zwischen seinem jeweiligen Flirt und meinem Geschenk ... Auch nehme ich an, daß das Geschenk mit der Größe der Leidenschaft im Werte steigt ..." Unglaublich

Aber das Lustigste ereignete sich dieser Tage Vorgestern überraschte mich Heinrich mit einem Karton Seife ... Drei Stück Toilettenseife —" .Und -

"Und —", rief Frau Liselotte ausgelassen, "denk nur, in seinem Notizbuch steht: ,Rumpelstilzchen — für Lisa ein Karton Seifel' ... Ist das nicht grotesk ... Ein Karton — " Frau Liselotte hob lauschend den Kopf, gab der Freundin einen Wink und sagte zu dem eintretenden Gatten: "Schon zurück, Heinrich ... So früh? ...

Ja, Kind, ich beeilte mich ... Ich habe Opern-

karten besorgt ..."
"Wie nett ...", erhob sich Frau Liselotte. "Du entschuldigst, Mia, Ich will nur rasch die Schneiderin anklingeln, sie läßt mich wieder einmal warten!" Liselotte verließ den Salon und Heinrich nahm neben Mia Platz.

,Na", flüsterte er ihr ins Ohr, "na, wie geht's, Rumpelstilzchen?"

Da schob Mia mit einem Ruck den Fauteuil zu-

rück, blitzte Heinrich an und zischte empört: "Drei Stück Seife — ist das deine grenzenlose



"Wenn ich mich nur erinnern könnte, von wem ich geträumt habe, damit ich weiß, ob ich mich schämen muß!"